



ဖြစ်ရပ်ဆိုင်ရာလေ့လာမှုအတွက် အဆင့်ဆင့်လေ့လာမှု သင်ခန်းစာ(၅)
ဝန်ဆောင်မှုများ ကုန်သွယ်ရေး

အာဆီယံလုပ်ငန်းစု (လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီ၏ မိခင်ကုမ္ပဏီ) မှ အမှုတွဲဖွင့်ထားပြီး ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူမှ လက်ခံ၍ သွားမည့်နိုင်ငံရှိဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်မှ ပယ်ချထားသည့် တိုင်ကြားစာ။

ဖြစ်ရပ်ဆိုင်ရာ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်။ ။ ဤကိစ္စသည် ဝန်ဆောင်မှုများကိုကုန်သွယ်ရေး၏ ပုံစံ (၃) (စီးပွားဖြစ်ရှိနေခြင်း) အောက်တွင် ကျရောက်သော နမူနာပုံစံတစ်ခုဖြစ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုများကိုကုန်သွယ်ရေး၏ပုံစံ (၃) ကို ဝန်ဆောင်မှုတို့ဆိုင်ရာ အာဆီယံသဘောတူညီချက်မူဘောင် (AFAS) နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ ယေဘုယျသဘောတူညီချက် (GATS) တို့တွင် ဖွင့်ဆိုထားပြီး၊ အခြားသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏နယ်ပယ်ထဲမှ စီးပွားဖြစ်ရှိနေခြင်းမှတစ်ဆင့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဝန်ဆောင်မှုပေးသူ၏ ဝန်ဆောင်မှုအဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည်။ ဤကိစ္စသည် ကုမ္ပဏီခွဲများ၏ အခြားသော အာဆီယံ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံရှိ မိခင်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည့် AE မှ ခိုင်မာစွာ တိုင်တန်းထားခြင်းကြောင့် ASSIST ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူမှ လက်ခံထားသော တိုင်ကြားစာ တစ်စောင်ဖြစ်သည်။ ထိုနေရာသည် တိုင်ကြားချက်ဖွင့်ထားသည့် အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအတွင်း တည်ရှိနေပြီး၊ အမှန်တကယ် ပြဿနာ သို့မဟုတ် တိုင်ကြားချက်ဖြစ်ပွားရာနိုင်ငံဖြစ်သည်။

သို့သော် သွားမည့်နိုင်ငံမှ ပယ်ချ ထားသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သွားမည့်နိုင်ငံအနေဖြင့် ဆီလျော်သော အာဆီယံကတိကဝတ်များကို လိုက်နာမှုအရ AE မှ ထွက်ဆိုချက်သည် အရည်အသွေးမရှိကြောင်းကို တွေ့ရှိခြင်းကြောင့်ဖြစ်သည်။ တိုင်ကြားစာမှာ ကုမ္ပဏီခွဲအား လိုင်စင်ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခြင်းနှင့် သွားမည့်နိုင်ငံမှ ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်းလိုင်စင်ဥပဒေပြင်ဆင်ချက်တို့နှင့် ဆက်နွယ်မှု ရှိသည်။ AE ၏တောင်းဆိုချက်များသည် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတို့ အပေါ် ခွဲခြားဆက်ဆံမှုတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ AFAS အောက်မှ သတ်မှတ်ထားသည့် အာဆီယံ ကတိ ကဝတ်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ချိုးဖောက်ကြောင်းထင်ရှားစွာတွေ့ရသည်။ ဤနေရာတွင် သွားမည့်နိုင်ငံသည် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားဖြစ်ရှိနေခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် အာမခံပြီးဖြစ်သည်။ အခြားသောစာသားဖြင့် ဆိုပါက နိုင်ငံခြား လုပ်ငန်းလည်ပတ်သူများအတွက် ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးဖြစ်သည်။ ၎င်းနိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီသည် ဈေးကွက်အခွင့်အလမ်း နှင့် အမျိုးသားရေး ရှုထောင့်ကို အကန့်အသတ် တစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ စီးပွားဖြစ် ထူထောင်ခြင်းမှ ဝန်ဆောင်မှု ပေးရန် အခြားသော အာဆီယံအဖွဲ့ဝင် ပြည်နယ်တွင် တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်သည်။

ဇာတ်ဆောင်များ နှင့် အတိုချုံးစကားလုံးများ စာရင်း

- တိုင်ကြားသူ = အာဆီယံလုပ်ငန်းစု (AE)
- အာဆီယံဝန်ကြီးများရုံး = ASSIST ၏ ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူ (CA)
- အိမ်ရှင်နိုင်ငံ = အာဆီယံ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ X (AMS-X) ရှိ အိမ်ရှင်နိုင်ငံမှ ဆက်သွယ်ရမည့်

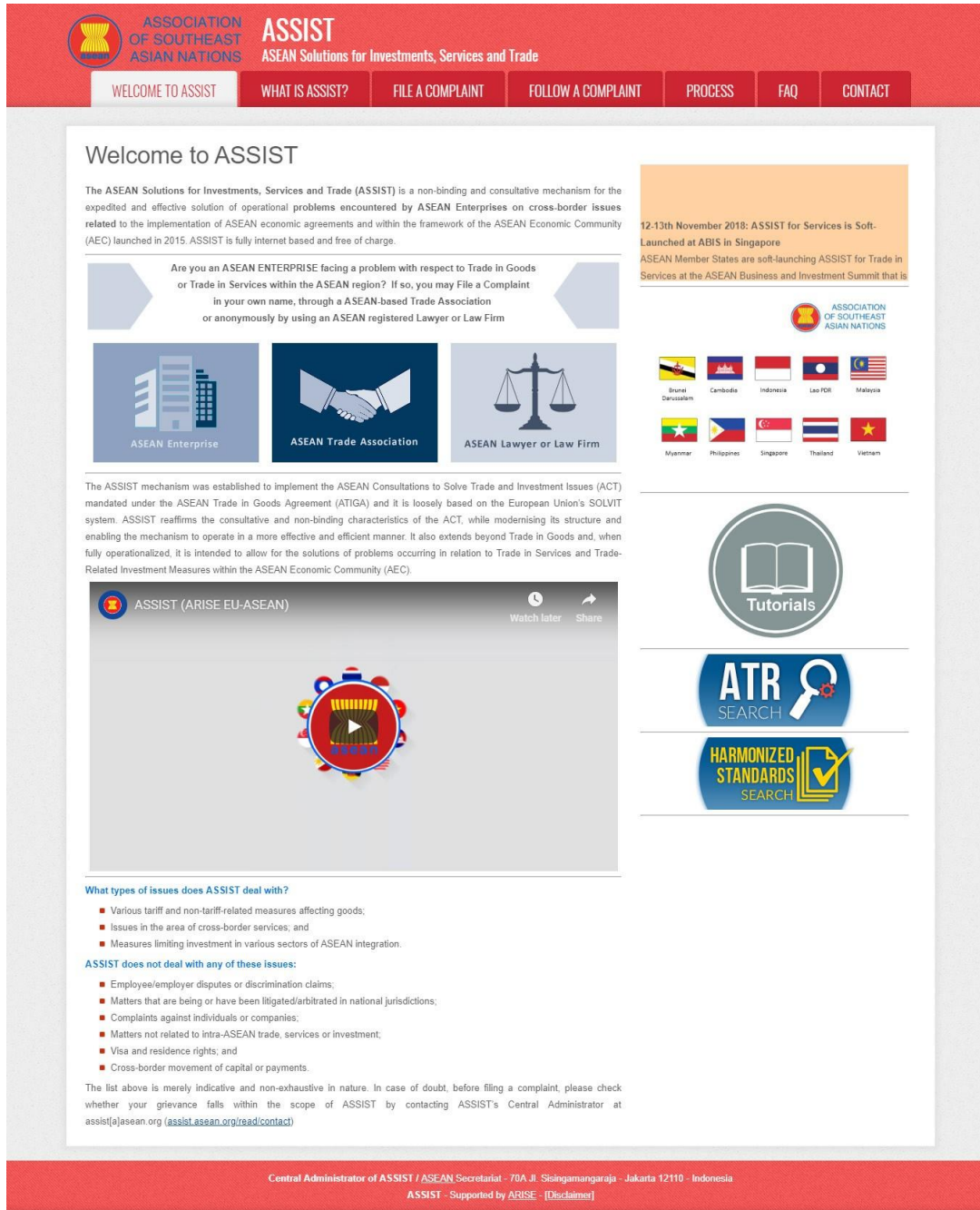


ASSIST ဝက်ဆိုဒ်သို့ သွားပါ။ (HTTP://ASSIST.ASEAN.ORG)

- သက်ဆိုင်ရာ အမျိုးသားအာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်း = သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း

သင်၏ကိစ္စသည် အာဆီယံနယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာပြဿနာတစ်ခုဖြစ်သည်ဟု သင်အနေဖြင့် ခံစားရလျှင်၊ သင့်လုပ်ငန်းသည် ASEAN အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းတစ်ခု ဖြစ်လျှင်၊ နောက်ပြီး သင့်အနေဖြင့် ဝန်ဆောင်ခအခမဲ့ဖြင့် စည်းနှောင်မှုမရှိသည့် အကြံပေးဝန်ဆောင်မှုကို ရရှိ လိုပြီး မြန်ဆန်ထိရောက်သောဖြေရှင်းနည်းကို ရယူလိုလျှင်

အောက်ပါတစ်မျက်နှာသည် ASSIST ၏ ပထမ တစ်မျက်နှာဖြစ်သည်။



အဆင့် (၂)။

‘တိုင်ကြားချက်ကိုတင်ပါ - File a Complaint’ ဆိုသောစာတမ်းကို ရွေးချယ်ပါ။ (ASEAN လုပ်ငန်းစုသင်္ကေတ)

သင်၏ကိုယ်ပိုင်ကုမ္ပဏီအောက်မှနေ၍ (အမည်မသိသည်မဟုတ်သည့်တိုင်ကြားစာ) တိုင်ချက်ဖွင့်ထားပြီး သင့် လုပ်ငန်းသည် အာဆီယံအခြေစိုက်ကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် သင်၏ရွေးချယ်မှုဖြစ်သည့် အခြား သော့ကိုယ်စားလှယ်ရုံးများ (ဥပမာ - ကုန်သည်ကြီးများအသင်း၊ စီးပွားရေးကောင်စီ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့ချုပ် သို့မဟုတ် အသိအမှတ်ပြုရေးနေ သို့မဟုတ် ဥပဒေလုပ်ငန်းအဖွဲ့) ၏ကိုယ်စားပြုမှုမရှိပါက၊ ‘တိုင်ကြားချက်ကို တင်ပါ။’ တက်ဘ်ပေါ်ရှိ ‘ASEAN လုပ်ငန်းစု’ သင်္ကေတကိုနှိပ်ပါ။



File a Complaint

Please click on the icon of choice below and fill-in the required form so as to provide ASSIST with enough information on the trade problem that you are experiencing. Fields marked with an * are mandatory fields. Please note that, if you require anonymity, your complaint may be submitted by an ASEAN-based trade association, or by any other representative entity of your choice, such as a chamber of commerce, business council, business federation, or registered lawyer or law firm. In this case, the representative entity shall use its business registration number from the ASEAN jurisdiction where it is incorporated.



NON-ANONYMOUS



ANONYMOUS



ANONYMOUS

Your complaint will be processed by the Central Administrator of ASSIST within 10 working days maximum from the date of submission. In order to file a valid complaint, you shall verify your submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission. If you do not receive any such communication, please verify your email and resubmit the complaint.

The Central Administrator of ASSIST may request that you resubmit your complaint if any of the information is incomplete or incorrect. Once your complaint has been accepted by the Central Administrator of ASSIST, the Destination Contact Point will be asked to respond. If the complaint is accepted by the Destination Contact Point, you will be notified of the response and, ultimately, of the proposed solution (if any). Complaints are usually addressed and a solution proposed within 40 to 60 working days maximum from the date of acceptance of the complaint by the Destination Contact Point.

Special rules apply to complaints filed by ASEAN-based registered lawyers or law firms. In particular, ahead of submitting an ASSIST complaint on behalf of a client, which must be a duly registered ASEAN Enterprise based in one of the 10 ASEAN Member States, an ASEAN-based lawyer or law firm (i.e., a lawyer or law firm duly licensed to practice law in the ASEAN Member State where the client is based or against which the complaint is filed) must contact the ASEAN Secretariat and provide the required data on its professional registration and on the client on whose behalf the anonymous complaint is filed. In order to do so, please download the necessary form and submit it to the ASEAN Secretariat as specified on the form itself.

‘ASEAN လုပ်ငန်း’ သင်္ကေတကို နှိပ်လိုက်သောအခါ အောက်တွင် ဖော်ပြထားသော စာမျက်နှာသည် ထွက်ပေါ်လာမည် ဖြစ်သည်။



Complaint to be Filed by an ASEAN Enterprise



Please fill-in the form below so as to provide ASSIST with enough information on the trade problem that you are experiencing. Fields marked with an * are mandatory fields.

Please note that, if you require anonymity, your complaint should be submitted instead by an ASEAN-based trade association, or by any other representative entity of your choice, such as a chamber of commerce, business council, business federation, or registered lawyer or law firm. Dedicated forms are available under the respective [links](#).

In order to file a valid complaint, you shall verify your submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please also check your spam/junk boxes).

ASEAN ENTERPRISE

* ASEAN Enterprise Name

* Company Size

* Phone

Website

* Address

300 characters remaining (300 maximum)

* City ZIP Code

* Country

CONTACT PERSON

* Gender Mr Mrs Ms

* First Name * Last Name

* Phone

* Position

* Email

Address

300 characters remaining (300 maximum)

City ZIP Code

Country

COMPLAINT DESCRIPTION

* Country of Legal Registration

* Registration Number

* Company Registration Proof No file chosen

* Type of Business

* Business Sector Goods

- Services Sector Description

* Type of Problem Encountered 1 Tariff-related measures

* Destination Country


* Description

5000 characters remaining (5000 maximum)

Attachment No file chosen

I have read and accept the ASSIST [rules](#).

I hereby submit this complaint to the Central Administrator of ASSIST and I accept its transmission to the relevant authorities of the ASEAN Member States involved.

I'm not a robot 

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Siagangmangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
ASSIST - Supported by ARISE - [\[Disclaimer\]](#)

သင်ကြိုတွေ့နေရသော ကုန်သွယ်ရေးပြဿနာနှင့် ပတ်သတ်ပြီး ASSIST ထံသို့ လုံလောက်သော အချက်အလက်များ ပေးနိုင်ရန်အလို့ငှာ အထက်ပါပုံစံတွင် ဖြည့်စွက်ပါ။ ခရေပွင့်သင်္ကေတ (*) ပါရှိသော အကွက်များကို မဖြစ်မနေထည့်သွင်းပေးရမည် ဖြစ်သည်။ သင့်အနေဖြင့် ကွက်လပ်တွင် မည်သည်ကို ထည့်သွင်းရမည်ကို သေချာမသိပါက (i) သင်္ကေတများမှ ကွက်လပ်တစ်ခုချင်းစီအတွက် ဘာကို ဖြည့်သွင်းရမည်ကို အသေးစိတ်ညွှန်ကြားချက်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။ ပုံစံထဲတွင် မှန်ကန်သော အချက်အလက်များ ဖြည့်သွင်းနိုင်ရန် ကျေးဇူးပြု၍ (i) သင်္ကေတများကို နှိပ်ပါ။

ဖော်ပြချက်ဆိုသော ကွက်လပ်ထဲတွင် သင့်လျော်စွာ ဖြည့်သွင်းရန်မှာ အလွန်အမင်းအရေးကြီးပါသည်။ တိုင်ကြားစာထဲတွင် ပေးထားသော ဖော်ပြချက်သည် သီးသန့်အကြောင်းအရာများအောက်မှ သဘောတူညီ ချက်များအတွင်းရှိ ပြဿနာကို ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြရန် လုံလောက်သည်ဟု CA မှ အတည်ပြုရန် လိုအပ်သည်။ ထို့ကြောင့် သင်၏တိုင်ကြားစာကို အတည်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် CA ကိုကူညီရန်အလို့ငှာ ကျေးဇူးပြု၍ သင့်အနေဖြင့် သင်၏တိုင်ကြားစာကို ဥပဒေရေးရာအကြောင်းပြချက်များနှင့် မှန်ကန်သော အထောက်အထား တို့နှင့်အတူ ဂရုတစိုက်ထင်ပြပေးပါ။

အဆင့် (၃)
။


တိုင်ကြားချက်ဖောင်ပုံစံတွင် ဖြည့်ပါ။

အောက်ပါပုံစံသည် သီးသန့်ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုအတွက် ပြီးပြည့်စုံသော ပုံစံနမူနာတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS **ASSIST**
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST WHAT IS ASSIST? FILE A COMPLAINT FOLLOW A COMPLAINT PROCESS FAQ CONTACT

Complaint to be Filed by an ASEAN Enterprise

 Please fill-in the form below so as to provide ASSIST with enough information on the trade problem that you are experiencing. Fields marked with an * are mandatory fields.

Please note that, if you require anonymity, your complaint should be submitted instead by an ASEAN-based trade association, or by any other representative entity of your choice, such as a chamber of commerce, business council, business federation, or registered lawyer or law firm. Dedicated forms are available under the respective [icons](#).

In order to file a valid complaint, you shall verify your submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please also check your spam/junk boxes).

ASEAN ENTERPRISE

* ASEAN Enterprise Name: AirTel Holdings, Inc.

* Company Size: 200+

* Phone: +261 7262991

Website: www.airtel.com

* Address: Jingle Avenue, City U, Country X

* City: City U, ZIP Code: 10090

* Country: AMS-X

CONTACT PERSON

* Gender: Mr Mrs Ms

* First Name: Bruce, * Last Name: Kent

* Phone: +261 815925399

* Position: President

* Email: aseanenterprise0@gmail.com

Address: Jingle Avenue, City U, Country X

* City: City U, ZIP Code: 10090

* Country: AMS-X

COMPLAINT DESCRIPTION

* Country of Legal Registration: AMS-X

* Registration Number: 123456

* Company Registration Proof: Choose File Annex 1-Simulat...dings, Inc.pdf

* Type of Business: Service provider

* Business Sector: Services

- Services Sector Description: Telecommunication

* Type of Problem Encountered: 2 Communication Services

* Destination Country: AMS-Y

* Description: We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1580, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses.

Attachment:

- Choose File Annex 2-Simulated AM...idated Schedule.pdf + Attachment
- Choose File Annex 3-Simulated Law of AMS-Y.pdf Remove
- Choose File Annex 4-Simulated A...nt Law of AMS-Y.pdf Remove

I have read and accept the ASSIST [rules](#).

I hereby submit this complaint to the Central Administrator of ASSIST and I accept its transmission to the relevant authorities of the ASEAN Member States involved.

I'm not a robot

[reCAPTCHA](#)
Privacy - Terms

SUBMIT YOUR COMPLAINT

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

တိုင်ကြားစာ၏ ရှင်းလင်းတိကျပြီး ပြည့်စုံကုန်လစ်သော ဖော်ပြချက်ဥပမာတစ်ခုအနေဖြင့် အောက်ပါတို့သည် ဤဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းတွင် AE တိုင်ကြားစာ၏ ဖော်ပြချက်ဖြစ်သည်။

ကျွန်ုပ်တို့သည် AMS-X တွင် မှန်ကန်စွာမှတ်ပုံတင်ထားသော ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည်။ AirTel Holdings, Inc ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီခွဲ AirTel Co.,Ltd သည် AMS-Y တွင် တည်ရှိပါသည်။ AirTel Co.,Ltd မှရှိသော စုစုပေါင်းရှယ်ယာ၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကို AMS-X အစုရှယ်ယာဝင်များမှ ပိုင်ဆိုင်ပြီး ၎င်း၏ စီနီယာစီမံခန့်ခွဲမှုအဆင့် နေရာချထားမှုကို AMS-Y နိုင်ငံသားများမှ စိုးမိုးထားပါသည်။ AirTel Co.,Ltd ၏ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုလိုင်စင်ကို AMS-Y ၏ အမျိုးသားအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများမှ စက်တင်ဘာလ ၂၀၁၈ တွင် AirTel Co.,Ltd မှ ပိုင်ဆိုင်ထားသော ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေးလိုင်စင်သည် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသွားသည် ဆိုသော အကြောင်းပြချက်ဖြင့် ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းခဲ့သည်။ တကယ်တော့ ဩဂုတ်လ ၂၀၁၈ တွင် AMS-Y သည် ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေး

လုပ်ငန်းလိုင်စင် ဥပဒေ နံပါတ်-၁၅၀၀ ကို ပြင်ဆင်ချက်ထုတ်ပြီး ဖြစ်သည်။ ဤသို့ဖြင့် နိုင်ငံခြား လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများအား ပုံစံ (ခ) နှင့် ပုံစံ (ဂ) လိုင်စင်များအတွက် လျှောက်ထားရန် ခွင့်ပြုခြင်းမရှိတော့ပါ။

ပုံစံ (ခ) ကြေးနန်းလိုင်စင်သည် ၎င်း၏ ကိုယ်ပိုင်ကွန်ရက်ရှိလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ မရှိလျှင်သော် လည်းကောင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအတွက် ဖြစ်သည်။ သို့သော် အများပြည်သူ၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု သို့မဟုတ် အစိတ်အပိုင်းများစွာကို ပစ်မှတ်ထားသော ဝန်ဆောင်မှုများကို ပေးသည်။ ပုံစံ (ဂ) ကြေးနန်းလိုင်စင် သည် ကွန်ရက်ရှိသော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအတွက်ဖြစ်သည်။ ၎င်းကွန်ရက်သည် အများပြည်သူအတွက် ဝန်ဆောင်မှုများ သို့မဟုတ် မျှတသော ယှဉ်ပြိုင်မှုအတွက် အရေးပါသော အကျိုးသက်ရောက်မှုတစ်ခု၊ ပြည်သူ့အကျိုးစီးပွားကို ဖြစ်စေသည့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ပေးသည့် သို့မဟုတ် အထူးပြု စားသုံးသူ ကာကွယ်ရေးတို့ကို လိုအပ်သည့် ကွန်ရက်တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ပုံစံ (ခ) နှင့် ပုံစံ (ဂ) လိုင်စင်တို့အတွက် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီသည် AMS-Y နိုင်ငံသားများမှ အနည်းဆုံးရှယ်ယာ ၅၁ ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ကုမ္ပဏီ၏ စီနီယာအဆင့် စီမံခန့်ခွဲမှု လေးပုံသုံးပုံကို ကိုင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ရမည် ဖြစ်ပြီး ဥပဒေကြောင်းအရ ကတိကဝတ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးရန် လျှောက်လွှာရှင်ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်တစ်ယောက်အဖြစ် အာဏာရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်သည် AMS-Y နိုင်ငံသားတစ်ယောက်ဖြစ်ရမည် ဖြစ်သည်။ AirTel Co.,Ltd သည် လိုင်စင်အတွက် လျှောက်သည့်အခါတွင် အစိုးရလုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်း ရိုးရှင်းစွာ လိုက်နာလုပ်ဆောင်ပြီး AMS-Y မှ ပြုပြင်မှုအသစ်အတွက် မည်သည့်သတိပေးချက်ကိုမှ ပေးခြင်းမရှိသောကြောင့် AirTel Co.,Ltd ကို မမျှတ ပြုမှု ဆက်ဆံသည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် ခံစားရပါသည်။ ၎င်းသည် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ နိုင်ငံခြားလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိထားသော နိုင်ငံခြား အစုရှယ်ယာဝင် အများစုနှင့်အတူ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီအတွက် လိုအပ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါသည်။

AirTel Co.,Ltd ၏ လိုင်စင်ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းခြင်း နှင့် လုပ်ငန်းလိုင်စင်စည်းမျဉ်း ပြင်ဆင်ချက်ထုတ်ခြင်းသည် AirTel Holdings,Inc ရှယ်ယာများကို AMS-X တွင် ၅.၆၇ ရာခိုင်နှုန်း ကျဆင်းသွားစေပါသည်။ အကြောင်းမှာ AMS-Y သည် ကမ္ဘာ့ ဒုတိယအကြီးဆုံး ဖုန်းဈေးကွက်ဖြစ်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။ ၎င်း၏ လိုင်စင် ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းခြင်းသည် ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေး ကဏ္ဍတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြုပ်နှံသူများကို ခွဲခြား ဆက်ဆံခြင်း ဖြစ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာ AFAS အောက်ရှိ AMS-Y ၏ သတ်မှတ်ထားသော ကတိကဝတ်များ နှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများကို ချိုးဖောက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

တိုင်ကြားချက်ကို 'သင်၏တိုင်ကြားချက်ကို တင်ပြပါ' ဆိုသည်ကို နှိပ်၍ ဖြည့်စွက်ရာတွင် အဆင့် (၄) ရှိ အောက်ပါစာမျက်နှာသည် ထွက်ပေါ်လာမည် ဖြစ်သည်။

အဆင့်(၄)။

ASSIST မှ သတိပေးချက်ကို ရရှိသည်။

ASSIST ဝက်ဆိုဒ်ပေါ်တွင် တိုင်ကြားစာကို ဖြည့်စွက်ပြီးပြီးချင်း၌ အောက်ပါစာမျက်နှာ ပေါ်လာမည်ဖြစ်ပြီး၊ တိုင်ကြားချက်ပုံစံတွင် သင်ဖြည့်စွက်ထားသော သင်၏အီးမေးလ်လိပ်စာသို့ အတည်ပြုရမည့်အီးမေးလ်ကို ပေးပို့ပါမည်ဟု သင့်ကို အကြောင်းကြားမည်ဖြစ်သည်။



Thank you for the submission of your complaint

You will shortly receive a confirmation e-mail containing your references.

Please click on the link contained in the e-mail in order to confirm your submission.

You will be able to monitor your complaint and access it on the following webpage:

<http://assist.asaan.org/user/login>

by using your e-mail / tracking ID.

အထက်ပါသတိပေးချက်တွင် ASSIST ဆိုင်ရာတိုင်ကြားချက်ကို အတည်ပြုရန် သင့်အနေဖြင့် သင်၏ အီးမေးလ်အကောင့်ထဲရှိ လင့်ကို နှိပ်သင့်ပါသည်ဟု ညွှန်ပြနေသည်။

အဆင့် (၅)။

သင်၏အီးမေးလ်အကောင့်ထဲမှ တိုင်ကြားစာကို အတည်ပြုပါ။

(က) တိုင်ကြားစာပုံစံထဲတွင် ဖြည့်စွက်ထားသော အီးမေးလ်အကောင့်ထဲသို့ သွားပါ။ ပေးထားသော လင့်ကို နှိပ်ခြင်းအားဖြင့် သို့မဟုတ် အင်တာနက် BROWSER ထဲသို့ လင့်ခ်ကိုကူးယူဖော်ပြခြင်းအားဖြင့် သင်၏ တိုင်ကြားစာကို အတည်ပြုရန် တောင်းဆိုထားသော ASSIST မှ အီးမေးလ်တစ်စောင်ကို သင့်အနေဖြင့် ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ သင်ပေးထားသည့်အီးမေးလ်လိပ်စာက ခိုင်မာကြောင်း ASSIST ဘက်မှ အတည်ပြုရန် လည်း လိုအပ်ပါသည်။ သင်၏တိုင်ကြားစာနံပါတ်ကို ၎င်းအီးမေးလ်ထဲတွင် ပေးထားမည် ဖြစ်သည်။ ဤ ဖြစ်စဉ်တွင် သင်၏တိုင်ကြားစာနံပါတ်သည် ၁၆၉၇၀၁၈၁၃၀ ဖြစ်သည်။


အောက်ပါအီးမေးလ်သည် ASSIST မှ သင်ရရှိထားသော အီးမေးလ်ဖြစ်သည်။



[ASSIST] Thanks to confirm your complaint #17720181101 submission

No Reply ASSIST <assist@asean.org>
Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Thu, Nov 1, 2018 at 4:01 PM



ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Dear Mr Bruce Kent,

Thank you for having filed a complaint on ASSIST, the system of ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade.

Please confirm your complaint **17720181101** on the following link (or by copy-pasting the following link onto your Internet browser):
http://assist.arsenadevelopment.space/user/confirm_email?email=aseanenterprise0@gmail.com&id=17720181101&code=1ax9eg5v3
http://assist.asean.org/user/confirm_email
<http://assist.arsenadevelopment.space/user/login> by using your e-mail / tracking ID: aseanenterprise0@gmail.com / **17720181101**

<http://assist.asean.org/user/login> by using your e-mail / tracking ID: aseanenterprise0@gmail.com / **17720181101**
ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : AirTel Holdings, Inc. (type Enterprise)
 Company size : 200+
 Phone : +261 7262991
 Website : www.airtel.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : **AMS-X**





Contact person : Mr Bruce Kent
 Phone : +261 815925399
 Position : President
 Email : aseanenterprise0@gmail.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Confidential case code (for law firm or lawyer only):
 Country of Legal Registration : **AMS-X**
 Legal Registration Number : **123456**
 Type of Business : **Service provider**
 Business Sector : **Services / Telecommunication**
 Type of problem encountered : **Communication Services**
 Destination Country : **AMS-Y**

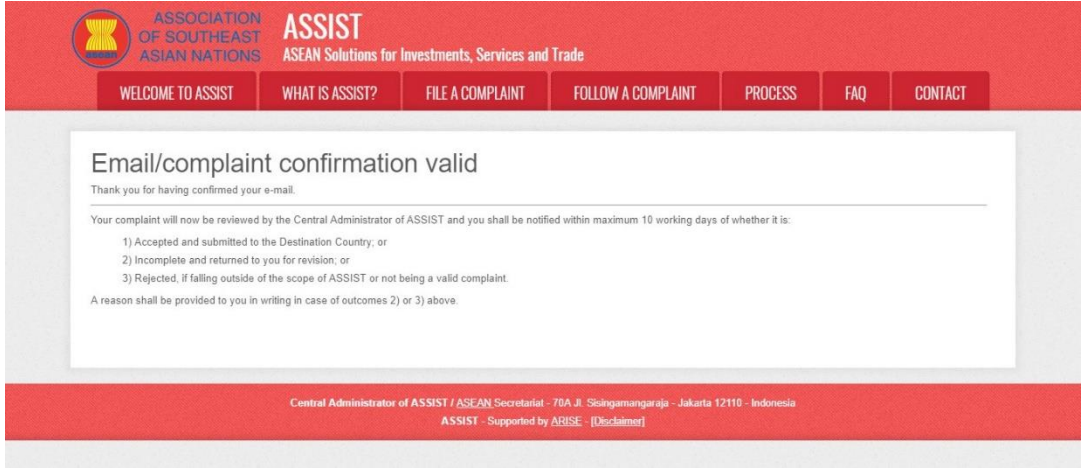
Description:
 We are a duly registered telecommunications company in AMS-X. AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc., shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).

Thanking you, ASSIST is at your service.

assist.asean.org

- 4 attachments
-  [Annex_2.Simulated_AMS-Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf](#)
91K
 -  [Annex_3.Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf](#)
47K
 -  [Annex_4.Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf](#)
47K
 -  [Annex_1.Simulated_Company_Registration_of_AirTel_Holdings_Inc1.pdf](#)
49K

(ခ) အထက်ပါအီးမေးလ်တွင် တောင်းဆိုထားသည့်အတိုင်း ပေးထားသော လင့်ကို နှိပ်ပါ။ အောက်ပါစာမျက်နှာ ပေါ်လာမည်ဖြစ်သည်။



အထက်ပါသတိပေးချက်သည် သင်၏ တိုင်ကြားစာကို CA မှ ပြန်လည်ဆန်းစစ်မည်ဖြစ်သည်ကို သင့်အား အကြောင်းကြားခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ ထို့နောက်

- ၁။ လက်ခံပြီး သွားရောက်မည့် နိုင်ငံသို့ တင်ပြခဲ့ခြင်းရှိ၊ မရှိကိုလည်းကောင်း၊ (သို့မဟုတ်)
 - ၂။ မပြည့်စုံ၍ ပြင်ဆင်ရန်အတွက် သင့်ထံပြန်လည်ပေးပို့မှုရှိ၊ မရှိကိုလည်းကောင်း၊ (သို့မဟုတ်)
 - ၃။ ASSIST ၏ အတိုင်းအတာပြင်ပသို့ရောက်နေခြင်း၊ ခိုင်လုံသည့်အကြောင်းပြချက်မဟုတ်ခြင်းတို့ကြောင့် ပယ်ချခြင်းရှိ၊ မရှိကိုလည်းကောင်းစသည်တို့ကို
- အများဆုံး အလုပ်လုပ်ရက် (၁၀) ရက်အတွင်း သင့်ထံသို့ အီးမေးလ်ဖြင့် သတိပေးအကြောင်းကြားမည် ဖြစ်သည်။

သင့်အီးမေးလ်အကောင့်သို့ သွားပါ။

အဆင့်(၆)။

သင်၏ အီးမေးလ်လိပ်စာ နှင့် တိုင်ကြားစာသည် ခိုင်လုံပါသည်ဟူသော ASSIST မှ အီးမေးလ်ကို ရရှိမည်။

(က) သင်၏ အီးမေးလ်အကောင့်သို့သွားပါ။ ASSIST မှ အီးမေးလ်အသစ်တစ်ခုကို တွေ့ရမည် ဖြစ်သည်။ ၎င်းအီးမေးလ်သည် သင့်အနေဖြင့် သင်၏တိုင်ကြားစာကို အတည်ပြုပြီးပါပြီ။ CA မှ ၎င်း၏ ခိုင်လုံမှုကို စစ်ဆေးပါမည်။ ASSIST ထဲတွင် တင်ထားပြီးပါပြီးဆိုသည်ကို ဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။ ASSIST အနေဖြင့် တိုင်ကြားချက်ကို လက်ခံသည်၊ မပြည့်စုံပါ သို့မဟုတ် ပယ်ချသည် စသည်တို့ကို ဖော်ပြသော တုံ့ပြန်မှုတစ်ခုကို အလုပ်ချိန် (၁၀) ရက်အတွင်း အကြောင်းပြန်မည်ဖြစ်သည်။




ASEAN Enterprise <aseanenterprise0@gmail.com>


[ASSIST] Thanks for your email confirmation for the complaint #17720181101

No Reply ASSIST - assist@asean.org
Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Thu, Nov 1, 2018 at 4:07 PM



ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS



ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Dear **Mr Bruce Kent**,

Thanks for the confirmation of your complaint ID No. **17720181101**.

ASSIST will review your complaint and check its validity and that it has been lodged correctly. You will receive a response indicating whether the complaint is validly lodged, or requires revision, or whether it does not fall within the scope of ASSIST, within a maximum of 10 working days from the date of filing.

You are able to access your complaint at any time on the following webpage: <http://assist.asean.org/user/login> by using your e-mail / tracking ID: aseanenterprise0@gmail.com / **17720181101**

ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : AirTel Holdings, Inc. (type Enterprise)
Company size : 200+
Phone : +261 7262951
Website : www.airtel.com
Address : Jingle Avenue City U Country X
City : City U / Zip Code : 10090
Country : AMS-X

Contact person : Mr. Bruce Kent
 Phone : +261 8159256399
 Position : President
 Email : aseanenterprise@gmail.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Confidential case code (for law firm or lawyer only):
 Country of Legal Registration : AMS-X
 Legal Registration Number : 123456
 Type of Business : Service provider
 Business Sector : Services / Telecommunication
 Type of problem encountered : Communication Services
 Destination Country : AMS-Y

Description:
 We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc. shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).

Thanking you, ASSIST is at your service.

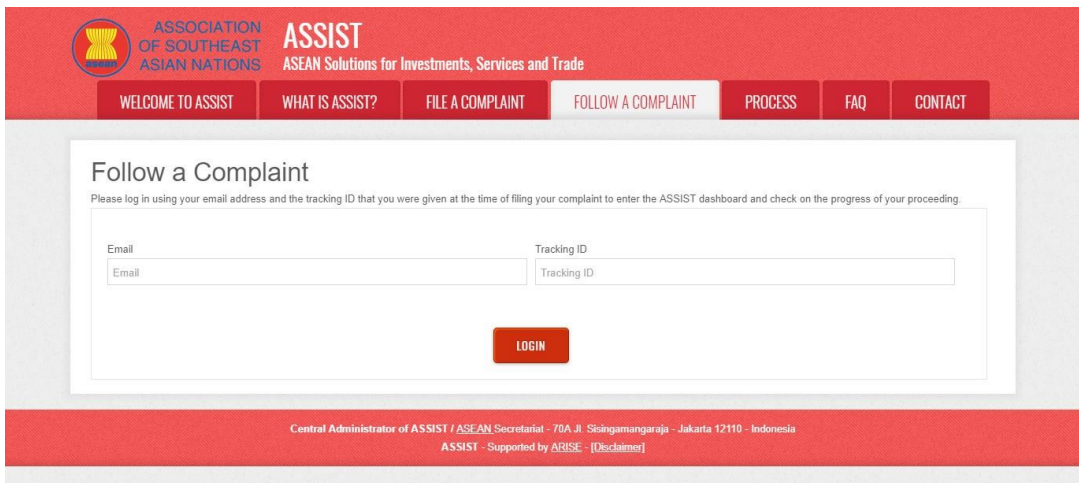
assist.asean.org

- 4 attachments
- Annex_2-Simulated_AMS_Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf 91K
 - Annex_3-Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf 47K
 - Annex_4-Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf 47K
 - Annex_1-Simulated_Company_Registration_of_AirTel_Holdings_Inct1.pdf 49K

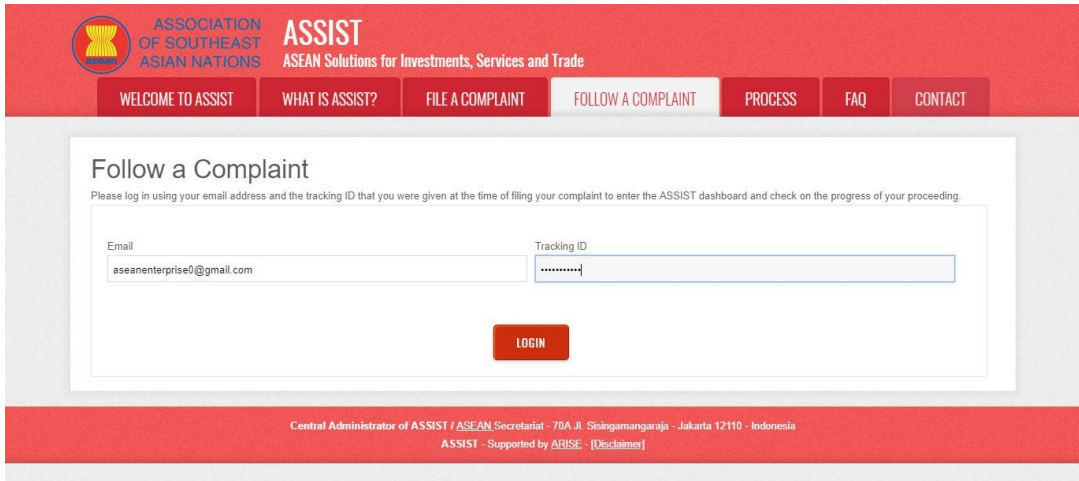
အထက်ပါအီးမေးလ်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းပင် သင်သည် ယခုတွင် ဖော်ပြထားသော လင့်ကို နှိပ်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စဉ်တိုးတက်မှုကို စောင့်ကြည့် မှတ်သားနိုင်ပြီဖြစ်သည်။ ၎င်းလင့်သည် ASSIST ဝက်ဆိုဒ်မှ မီးနူးဘားပေါ်ရှိ 'တိုင်ကြားမှုနောက်ကို လိုက်ပါ - Follow a Complaint' ဆိုသည့်တက်ဘ်ကို ညွှန်ပြနေမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆင့် (၇)။ သင်၏ တိုင်ကြားချက် ဖြစ်စဉ်တိုးတက်မှုကို စောင့်ကြည့်လေ့လာပါ။

(က) အောက်ပါလင့်သို့ သွားပါ။ <http://assist.asean.org/user/login> သို့မဟုတ် ASSIST ဝက်ဆိုဒ်မှ မီးနူးဘားပေါ်ရှိ 'တိုင်ကြားစာနောက်ကို လိုက်ပါ' ဆိုသည့်စာတမ်းသို့ သွားပါ။ အောက်ပါစာမျက်နှာ ပေါ်လာမည် ဖြစ်သည်။



(ခ) အကောင့်ဝင်ရန် လိုအပ်သော ကွက်လပ်များတွင် သင်၏အီးမေးလ်လိပ်စာ နှင့် ခြေရာခံ ID (သင်၏တိုင်ကြားစာနံပါတ်) ကို ထည့်သွင်းပါ။ သင့် ခြေရာခံ ID သည် ၁၇၂၀၁၈၁၀၁ ဖြစ်ပါသည်။



ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS **ASSIST**
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST | WHAT IS ASSIST? | FILE A COMPLAINT | FOLLOW A COMPLAINT | PROCESS | FAQ | CONTACT

Follow a Complaint

Please log in using your email address and the tracking ID that you were given at the time of filing your complaint to enter the ASSIST dashboard and check on the progress of your proceeding

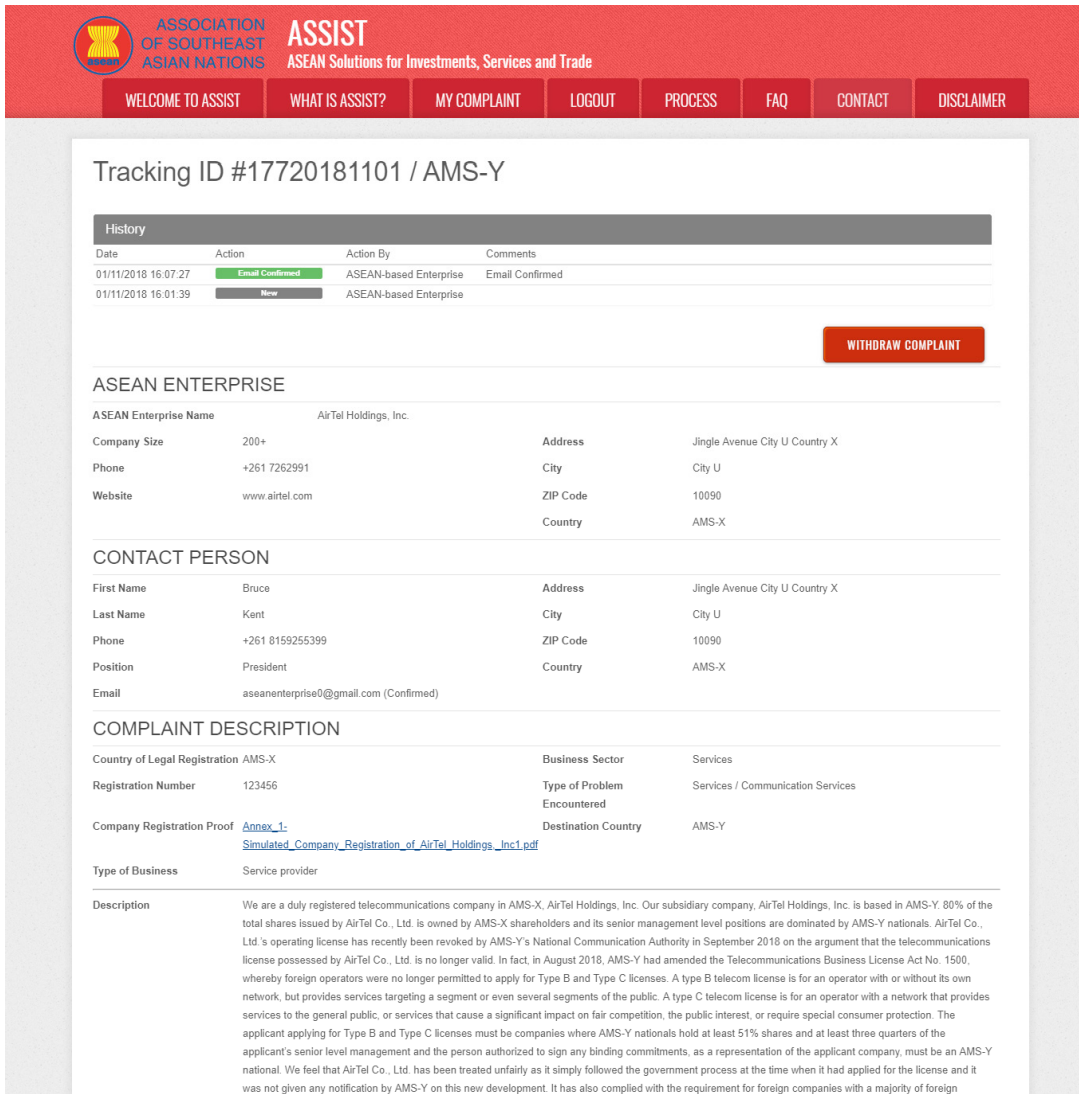
Email: aseanenterprise0@gmail.com | Tracking ID: [REDACTED]

LOGIN

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတွင် ASSIST ဆိုင်ရာအချက်အလက်ပြဇယားမြင်ရမှာ ဖြစ်ပြီး ထိုနေရာတွင် သင်၏တိုင်ကြားချက် ဖြစ်စဉ်တိုးတက်မှုကို စောင့်ကြည့်လေ့လာနိုင်မှာ ဖြစ်သည်။

(ဂ) သင့်အနေဖြင့် အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းပါက ASSIST ဆိုင်ရာ အချက်အလက်ပြဇယား ကြည့်ပါ။



ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS **ASSIST**
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST | WHAT IS ASSIST? | MY COMPLAINT | LOGOUT | PROCESS | FAQ | CONTACT | DISCLAIMER

Tracking ID #17720181101 / AMS-Y

History			
Date	Action	Action By	Comments
01/11/2018 16:07:27	Email Confirmed	ASEAN-based Enterprise	Email Confirmed
01/11/2018 16:01:39	New	ASEAN-based Enterprise	

WITHDRAW COMPLAINT

ASEAN ENTERPRISE

ASEAN Enterprise Name	AirTel Holdings, Inc.		
Company Size	200+	Address	Jingle Avenue City U Country X
Phone	+261 7262991	City	City U
Website	www.airtel.com	ZIP Code	10090
		Country	AMS-X

CONTACT PERSON

First Name	Bruce	Address	Jingle Avenue City U Country X
Last Name	Kent	City	City U
Phone	+261 8159255399	ZIP Code	10090
Position	President	Country	AMS-X
Email	aseanenterprise0@gmail.com (Confirmed)		

COMPLAINT DESCRIPTION

Country of Legal Registration	AMS-X	Business Sector	Services
Registration Number	123456	Type of Problem Encountered	Services / Communication Services
Company Registration Proof	Annex 1- Simulated Company Registration of AirTel Holdings_Incl1.pdf	Destination Country	AMS-Y
Type of Business	Service provider		

Description

We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign

shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc., shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).

Attachment

[Annex 2-Simulated_AMS-Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf](#)
[Annex 3-Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf](#)
[Annex 4-Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf](#)

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
 ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

သင်၏ အချက်အလက်ပြဇယားတွင် မြင်နိုင်သည့်အတိုင်း သင်၏တိုင်ကြားစာအတွက် လုပ်ဆောင်နေသော လုပ်ဆောင်ချက်များကို အချက်အလက်ပြဇယားတွင် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြထားပြီး ၎င်းစာရင်းသည် လုပ်ဆောင်ချက်တစ်ခု လုပ်ဆောင်ပြီးသည့်အခါတိုင်း ပုံမှန်တိုးမြှင့်တင်ပြနေမည် ဖြစ်သည်။ သင့်အနေဖြင့် တင်ပြထားသော ပြည်စုံသည့် တိုင်ကြားစာ ပုံစံသည် သင်၏ အချက်အလက်ပြဇယားပေါ်တွင် လက်လှမ်းမီနေမည် ဖြစ်သည်။

အဆင့်(၈)

ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူမှ သင်၏တိုင်ကြားစာကို ဆန်းစစ်ပြီး သင်၏အီးမေးလ်သို့ တုံ့ပြန်မှု တစ်ခုပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။ (လက်ခံသည်၊ မပြည့်စုံပါ၊ သို့မဟုတ် ပယ်ချသည်)

CA မှ သင်၏တိုင်ကြားစာကို ဆန်းစစ်မှုပြီးစီးပါက လက်ခံမလား၊ မပြည့်စုံဘူးလား၊ ပယ်ချမလားကို ဆုံးဖြတ်ပြီးပြီးချင်းတွင် တိုင်ကြားထားသည့်အချိန်မှ စ၍ အလုပ်ချိန် (၁၀) ရက်အတွင်း သင့်ထံသို့ အီးမေးလ်ပြန်ပို့မည် ဖြစ်သည်။

၎င်းအချိန်အတောအတွင်းတွင် CA မှ လုပ်ဆောင်ချက်တစ်ခုတစ်ရာမရှိလျှင် CA သည် အောက်ပါ အလိုအလျောက် သတိပေးစာ အီးမေးလ်ကို ASSIST အွန်လိုင်းစနစ်မှ တိုင်ကြားပြီး (၇) ရက်အတွင်း ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း CA သည် (၁၀) အတွင်း လက်ခံဖို့ ဆုံးဖြတ်ရမည်၊ မပြည့်စုံကြောင်း ကြေညာရမည်၊ ပြင်ဆင်မှုတောင်းဆိုရမည် သို့မဟုတ် တိုင်ကြားစာကို ပယ်ချရမည်။

ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူအတွက် အီးမေးလ်သတိပေးစာ (၁)

Central Administrator ASEC <caatasec@gmail.com>

[ASSIST] Complaint #15020181026 reminder for CA

No Reply ASSIST <assist@asean.org>
 Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Sat, Oct 27, 2018 at 5:00 AM

ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

ASSIST
 ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Action is required by the CA for the complaint:
 15020181026

Thanking you, ASSIST is at your service.

assist.asean.org [Disclaimer]

သင်၏တိုင်ကြားချက်ကိုတင်ပြီး (၁၀) ရက်အတွင်း သင်၏အီးမေးလ်အကောင့်ကို ပုံမှန်စစ်ဆေးပါ။ သင့်အနေဖြင့် နောက်ဆုံးတွင် ASSIST ထံမှ အီးမေးလ်အသစ်တစ်စောင်ကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

[ASSIST] Your complaint #17720181101 is accepted by CA

No Reply ASSIST <assist@asean.org>
 Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Thu, Nov 1, 2018 at 10:37 PM

ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

ASSIST
 ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Dear Mr Bruce Kent,

Your complaint ID No. 17720181101 has been accepted by ASSIST.

You are able to access your complaint at any time on the following webpage: <http://assist.arsenadevelopment.space/user/login> by using your e-mail / tracking ID.

Since your complaint has been accepted by ASSIST, the Destination Country will now be asked to review your complaint and either accept it, or reject it, or revert back to you with a request for more information within 10 working days from today.

You will be promptly notified of the response by the Destination Country through ASSIST.

ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : AirTel Holdings, Inc. (type Enterprise)
 Company size : 200+
 Phone : +261 7262991
 Website : www.airtel.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Contact person : Mr. Bruce Kent
 Phone : +261 8159255399
 Position : President
 Email : aseanenterprise@gmail.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Confidential case code (for law firm or lawyer only):
 Country of Legal Registration : AMS-X
 Legal Registration Number : 123456
 Type of Business : Service provider
 Business Sector : Services / Telecommunication
 Type of problem encountered : Communication Services
 Destination Country : AMS-Y

Description:
 We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc.'s shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).

Thanking you, ASSIST is at your service.

assist.asean.org

ဤကိစ္စတွင် အထက်ပါအီးမေးလ်သည် သင်၏ တိုင်ကြားစာကို CA မှ လက်ခံပြီး ဖြစ်သည်ကို ဖော်ပြပါသည်။ သင်၏တိုင်ကြားစာကို သွားမည့်နိုင်ငံမှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်ထံသို့ ပို့လိုက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း အီးမေးလ်မှ သင့်ကို အသိပေးပါသည်။ ၎င်းဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုသည် သင့်အနေဖြင့် ကုန်သွယ်ရေးပြဿနာများ ရင်ဆိုင်နေရပြီး တိုင်ကြားစာကို စီမံကာ အဖြေရှာနေသော AMS-Y ရှိ အစိုးရအေဂျင်စီ (ASSIST ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်) ဖြစ်သည်။ AMS-Y ရှိ DCP သည် သင်၏တိုင်ကြားစာကို ဆန်းစစ်ရန် နှင့် လက်ခံရမလား၊ ပယ်ချရမလား သို့မဟုတ် နောက်ထပ်အချက်အလက်များအတွက် တောင်းဆိုမှုနှင့်အတူ သင့်ထံသို့ ပြန်ပို့မလားဆိုသည်ကို ဆုံးဖြတ်ရန် အလုပ်ချိန်အားဖြင့် (၁၀) ရက် ပေးမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် တိုင်ကြားစာ အသေးစိတ်ကို စစ်ဆေးရန် နှင့် သက်ဆိုင်ရာအမျိုးသား အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ လိုအပ်သလို ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ပင်ရန် DCP အား အချိန်ပေးဖို့ရည်ရွယ်ပါသည်။

အိမ်ရှင်နိုင်ငံမှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုသည်မှာ သင်၏တိုင်ကြားစာဖွင့်ထားသည်ကို အကြောင်းကြားထား သည့် AMS-X (သင်၏ အိမ်ရှင်နိုင်ငံ) ရှိ အစိုးရအေဂျင်စီ (ASSIST ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်) ဖြစ်သည်။

သင့်အနေဖြင့် ASSIST မှ လိုအပ်သော သတ်မှတ်သောကာလအတွင်း (တိုင်ကြားမှုပြုလုပ်ပြီး ၁၀ ရက်အတွင်း) အီးမေးလ်မရရှိလျှင် CA သည် အချိန်လင့်သော လုပ်ဆောင်ချက်တစ်ခုရှိနေသည်ဟု ဆိုလိုသည်။ CA သည် အခြားသော အလိုအလျောက်သတိပေးသည့် အီးမေးလ်ကို (တိုင်ကြားမှုပြုလုပ်ပြီး ၁၄ရက်တွင်) ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းလုပ်ဆောင်ချက်ကို CA အနေဖြင့် တိုင်ကြားမှုအတွက် လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။ CA သည် အောက်ပါအီးမေးလ်ကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။


ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူအတွက် အီးမေးလ်သတိပေးစာ (၂)

Central Administrator ASEC <caatasec@gmail.com>

[ASSIST] Complaint #13320180921 reminder for CA

No Reply ASSIST <assist@asean.org>
 Reply-To: assist@asean.org <assist@asean.org>

Sun, Sep 23, 2018 at 5:00 AM

 ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Action is required by the CA for the complaint:
13320180921

Thanking you, ASSIST is at your service.

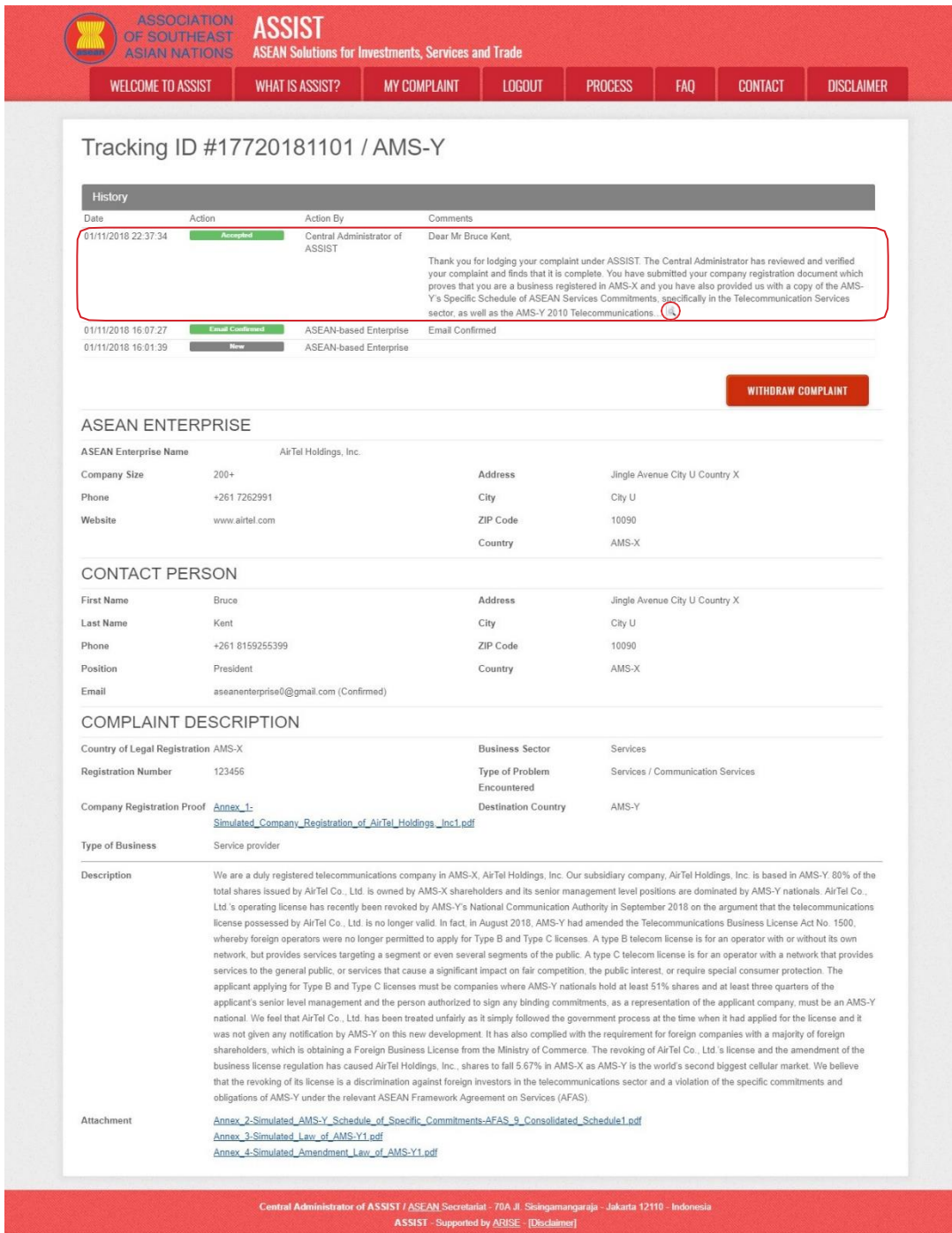
assist.asean.org [\[Disclaimer\]](#)

အဆင့် (၉)။

ဗဟိုစီမံခန့်ခွဲသူထံမှ အမှန်တကယ်ပြန်ကြားမှုကို မြင်နိုင်ရန် သင်၏ အီးမေးလ် နှင့် ခြေရာခံ ID ကိုအသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ASSIST ဆိုင်ရာအချက်အလက်ပြဇယားကို အကောင်ဖွင့်ပါ။

CA မှ အလုံးစုံတုံ့ပြန်မှုကို မြင်ချင်တယ်ဆိုရင် အထက်ပါအဆင့် ၇ (က) နှင့် (ခ)တွင် ပြထားသည့်အတိုင်း သင်၏ အီးမေးလ် နှင့် ခြေရာခံ ID ကိုအသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ASSIST ဆိုင်ရာအချက်အလက်ပြဇယားကို အကောင်ဖွင့်ဖို့ လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

သင့်အချက်အလက်ပြဇယား ၏ အပြည့်အဝမြင်ကွင်းကို အောက်တွင် မြင်နိုင်ပါသည်။ သင်မြင်နိုင်သကဲ့သို့ သင်၏ 'HISTORY' တွင်ထည့်သွင်းထားသည့် အခြားသော လုပ်ဆောင်ချက်သည် CA က သင်၏ တိုင်ကြားစာ ကို လက်ခံထားသည်ကို ဖော်ပြနေသည်။



Tracking ID #17720181101 / AMS-Y

History			
Date	Action	Action By	Comments
01/11/2018 22:37:34	Received	Central Administrator of ASSIST	Dear Mr Bruce Kent, Thank you for lodging your complaint under ASSIST. The Central Administrator has reviewed and verified your complaint and finds that it is complete. You have submitted your company registration document which proves that you are a business registered in AMS-X and you have also provided us with a copy of the AMS-Y's Specific Schedule of ASEAN Services Commitments, specifically in the Telecommunication Services sector, as well as the AMS-Y 2010 Telecommunications...
01/11/2018 16:07:27	Email Confirmed	ASEAN-based Enterprise	Email Confirmed
01/11/2018 16:01:39	New	ASEAN-based Enterprise	

WITHDRAW COMPLAINT

ASEAN ENTERPRISE

ASEAN Enterprise Name	AirTel Holdings, Inc.		
Company Size	200+	Address	Jingle Avenue City U Country X
Phone	+261 7262991	City	City U
Website	www.airtel.com	ZIP Code	10090
		Country	AMS-X

CONTACT PERSON

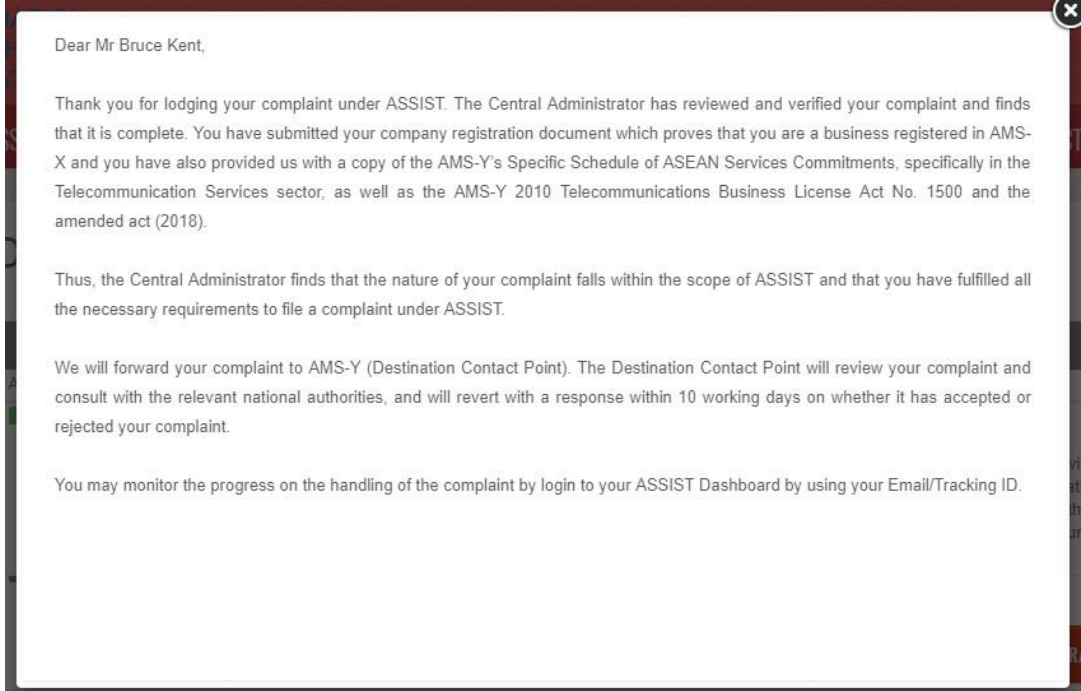
First Name	Bruce	Address	Jingle Avenue City U Country X
Last Name	Kent	City	City U
Phone	+261 8159255399	ZIP Code	10090
Position	President	Country	AMS-X
Email	aseanenterprise0@gmail.com (Confirmed)		

COMPLAINT DESCRIPTION

Country of Legal Registration	AMS-X	Business Sector	Services
Registration Number	123456	Type of Problem Encountered	Services / Communication Services
Company Registration Proof	Annex 1- Simulated Company Registration of AirTel Holdings_Incl.pdf	Destination Country	AMS-Y
Type of Business	Service provider		
Description	We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc., shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).		
Attachment	Annex 2-Simulated_AMS-Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf Annex 3-Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf Annex 4-Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf		

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

မှတ်ချက်ကော်လံတွင်ရှိသော မှန်ဘီလူးပုံစံ သင်္ကေတကို နှိပ်ပါ။ အောက်တွင် မြင်ရသကဲ့သို့ CA ထံမှ အပြည့်အဝ တုံ့ပြန်မှု ထုတ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်သည်။



အဆင့်(၈) တွင် ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ CA မှ တိုင်ကြားစာကို လက်ခံပြီးသောအခါ တိုင်ကြားစာကို သင့်အနေဖြင့် ကုန်သွယ်ရေးပြဿနာများရင်ဆိုင်နေရသည့် AMS-Y ရှိ သွားမည့်နိုင်ငံမှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် (DCP) ထံသို့ ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။ AMS-Y ရှိ DCP သည် သင်၏တိုင်ကြားစာကို ဆန်းစစ်ရန် နှင့် လက်ခံရမလား၊ ပယ်ချရမလားကို ဆုံးဖြတ်ရန် အလုပ်ချိန်အားဖြင့် (၁၀) ရက်ပေးမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် တိုင်ကြားစာ အသေးစိတ်ကို စစ်ဆေးရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာအမျိုးသားအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ လိုအပ်သလို ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ရန် DCP အား အချိန်ပေးဖို့ရည်ရွယ်ပါသည်။ DCP ပြန်ကြားပြီးပါက သင်၏တိုင်ကြားစာကို AMS-Y ရှိ DCP မှ လက်ခံသည်၊ ပယ်ချသည်ကိုအကြောင်းကြားသော အီးမေးလ်တစ်စောင်အား သင့်ထံသို့ ASSIST မှပို့ပေးမည်ဖြစ်သည်။



AMS-Y မှ ပေးထားပြီး ဗဟို စီမံခန့်ခွဲသူမှ လက်ခံထားသော သင်၏တိုင်ကြားစာအပေါ် ပြန်ကြားချက်ဖြစ်သည့် ASSIST မှ အီးမေးလ်သတိပေးစာကို ရယူပါ။

အဆင့် (၁၀)။

(က) သင်၏ အီးမေးလ်အကောင့်သို့သွားပါ။ DCP မှ သင်၏တိုင်ကြားစာအပေါ် ပြန်ကြားချက်အား ဖော်ပြထားသည့် ASSIST ထံမှ အီးမေးလ်အသစ်တစ်စောင်ကို သင့်အနေဖြင့် ရရှိမည် ဖြစ်သည်။ ဤကိစ္စတွင် သင်၏တိုင်ကြားစာကို DCP (AMS-Y) မှ ပယ်ချထားသည်။

M Gmail ASEAN Enterprise <aseanenterprise0@gmail.com>

[ASSIST] Response for your #17720181101 complaint

No Reply ASSIST <assist@asean.org>
Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Fri, Nov 2, 2018 at 12:05 AI

ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

Dear Mr Bruce Kent,

The response for your complaint **17720181101** is ready:

*AMS-Y finds sufficient basis that AMS-Y has complied with its relevant ASEAN commitments and that the complaint lacks merit. It argues that, although under the AFAS Schedule of Specific Commitments, AMS-Y has no limitations on foreign ownership, it is stated in its Horizontal Commitments that, as a limitation to market access, the Commercial Presence of the foreign service provider(s) may be in the form of a joint venture and/or representative office, which should meet the following requirements: (i) not more than 49% of the capital share of the company may be owned by foreign partner(s); (ii) at least three quarters of the company's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments as a representation of the company must be AMS-Y nationals. Thus, the amendment of the 2018 Telecommunications Business License Act No. 1500 is not in violation of AMS-Y's Schedule of Services Commitments. The AMS-Y AFAS Horizontal Commitments is attached for ease of reference. In response to the applicant's claim that it has not received any notification from AMS-Y on the new amendment, AMS-Y responded that the Government of AMS-Y has promulgated the amendment of the law through official government websites and local newspapers after it has been approved on 1 September 2018.

You can also check the status of your complaint online at <http://assist.asean.org/user/login> by using your e-mail / tracking ID.

Please kindly indicate whether you are satisfied with the answer given by the DCP and the solution provided therein. You can do so by choosing 'Yes' or 'No' below:

Yes / No

ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : AirTel Holdings, Inc. (type Enterprise)
 Company size : 200+
 Phone : +261 7262991
 Website : www.airtel.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Contact person : Mr Bruce Kent
 Phone : +261 815925399
 Position : President
 Email : aseanenterprise@gmail.com
 Address : Jingle Avenue City U Country X
 City : City U / Zip Code : 10090
 Country : AMS-X

Confidential case code (for law firm or lawyer only):
 Country of Legal Registration : AMS-X
 Legal Registration Number : 123456
 Type of Business : Service provider
 Business Sector : Services / Telecommunication
 Type of problem encountered : Communication Services
 Destination Country : AMS-Y

Description:
 We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc. shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).

Thanking you, ASSIST is at your service.

assist.asean.org

ဖြစ်စဉ်သည် DCP မှ လက်ခံထားသော သင်၏တိုင်ကြားစာရှိသည့် ကိစ္စများတွင် အနည်းငယ်ကွာခြားမှုရှိသည်။ သင်၏တိုင်ကြားစာကို လက်ခံကြောင်း CA မှပြန်ကြားပြီး အလုပ်ချိန် ၁၀ ရက်အတွင်း AMS-Y ရှိ DCP မှ သင်၏တိုင်ကြားစာကို လက်ခံပါသည်ကို အကြောင်းကြားထားသော အီးမေးလ်တစ်စောင်ရရှိမည် ဖြစ်သည်။ DCP သည် ကျွမ်းကျင်သော အမျိုးသားအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် တာဝန်ရှိ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ သင်၏တိုင်ကြားစာကို အသေးစိတ် စိစစ်ပိုင်းခြားရန် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်မည် ဖြစ်သည်။

RAs သည် သူတို့၏ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ချက်ပြီးသည်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် DCP အနေဖြင့် လက်ခံသည့် နေ့မှစ၍ အလုပ်ချိန်ရက် (၄၀) အတွင်း ဖြေရှင်းနည်းကို ဆန်းစစ်သင့်ပြီး CA ထံသို့ ပေးပို့သင့်သည်။ ထို့ကြောင့် သတ်မှတ်ထားသော အလုပ်ချိန်အတွင်း ပြီးစီးရန် အချိန်အကန့်အသတ်ကို DCP မှ RAs အတွက် ဖြေရှင်းနည်းကို ရှာဖွေရန် သတ်မှတ်ထားသင့်သည်။ ၎င်းသည် DCP နှင့် အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများအကြား အချိန်ကာလအားဖြင့် ဆက်နွှယ်နေသော အပြောင်းအလဲတစ်ခုခုနှင့်ပတ်သတ်ပြီး CA ကို သတိပေးရန် DCP ၏ တာဝန်ဖြစ်သည်။

DCP ၏တောင်းဆိုမှုအပေါ်မူတည်ပြီး CA အနေဖြင့် ပြီးစီးရန် သတ်မှတ်ထားသောအချိန်ကို ရက် ၂၀ အထိ တိုးတောင်းနိုင်ပါသည်။ ပြီးစီးရန်သတ်မှတ်ထားသော အချိန်နီးကပ်လာသည့်အခါ (ဆိုလိုသည်မှာ - ပြီးစီးရန် သတ်မှတ်ထားသောအချိန်သက်တမ်းမကုန်မီ ပုံမှန်အားဖြင့် ၁၀ ရက်) တွင် စနစ်သည် အလိုအလျောက် သတိပေးလာမည်ဖြစ်သည်။ DCP အနေဖြင့် ဖြေရှင်းနည်းကို CA ထံသို့ တင်ပြရန် သတ်မှတ်ထားသော အချိန်လွဲချော်သွားလျှင် အွန်လိုင်းစနစ်သည် CA ထံသို့ DCP နှင့်အတူ လိုက်ပါဆောင်ရွက်ရန် သတိပေး အကြောင်းကြားမည် ဖြစ်သည်။

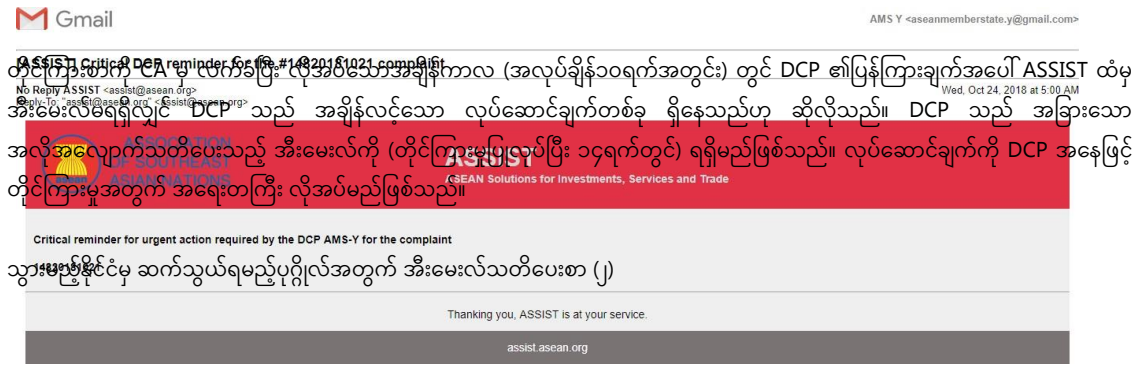
သင့်အနေဖြင့် ASSIST ထံမှ ဒုတိယအီးမေးလ်သတိပေးချက်ကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် AMS-Y/ DCP မှ အဆိုပြုထားပြီး CA မှ လက်ခံထားသော ဖြေရှင်းချက်ဖြစ်သည်။

သို့သော်လည်း DCP မှ တိုင်ကြားစာကို ပယ်ချခဲ့သည့်နေရာတွင် သင့်အနေဖြင့် ပြီးစီးရန် သတ်မှတ်ထားသည့် အလုပ်ချိန် (၁၀) ရက်အတွင်း ASSIST ထံမှ အီးမေးလ်ကို ရရှိမည် မဟုတ်ပါ။ ပယ်ချခြင်း နှင့် DCP မှ ပယ်ချခြင်းအကြောင်းပြချက်ကို ASSIST မှတစ်ဆင့် အလုပ်ချိန် (၁၀) ရက်အတွင်း CA ထံသို့သာ ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် CA သည် DCP မှ ပယ်ချမှု အီးမေးလ်ကို CA ထံ ပြေစာရသည့်နေ့မှစ၍ အလုပ်ချိန် (၅) ရက်အတွင်း ဘာသာစကား နှင့် သတင်း အချက်အလက် လုံလောက်မှုအတွက် ၎င်းကို ပြန်လည်သုံးသပ်မည် ဖြစ်သည်။

CA သည် ပယ်ချခြင်း၏အကြောင်းပြချက်ကို လက်ခံလျှင် CA မှ ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီး အတည်ပြုထားသော ပြန်ကြားချက်ကို သင့်အီးမေးလ်ထံသို့ ပေးပို့ပါသည်။ ဥပမာ အထက်ပါကဲ့သို့ဖြစ်သည်။ CA သည် DCP မှ ပယ်ချခြင်းအတွက် ဖော်ပြထားသော အကြောင်းပြချက်ကို ကျေနပ်မှုမရှိလျှင် ASSIST စနစ်သည် CA အား ပယ်ချချက်ကို ပြုပြင်ရန် DCP ထံ တောင်းဆိုဖို့ ခွင့်ပြုထားပါသည်။ သို့သော် CA ၏ ရွေးချယ်ခွင့်သည် DCP အပေါ်တွင် ချုပ်ကိုင်နိုင်မှုစွမ်းရည်မရှိပါ။ အလုပ်ချိန် (၅) ရက်အတွင်း ပြန်ကြားချက်မရှိလျှင် အွန်လိုင်းစနစ်သည် ပယ်ချချက်ကို AE ထံသို့ အလိုအလျောက် ပေးပို့သွားမည် ဖြစ်သည်။




သွားမည်နှင့်မှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အတွက် အီးမေးလ်သတိပေးစာ (၁)



သွားမည်နှင့်မှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အတွက် အီးမေးလ်သတိပေးစာ (၂)

(ခ) အထက်ပါ အဆင့် ၇(က) နှင့် (ခ) တွင် ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ သင်၏ အီးမေးလ်နှင့် ခြေရာခံ ID ကိုအသုံးပြု၍ ASSIST ဆိုင်ရာ အချက်အလက်ပြဇယားကို အကောင့်ဝင်ပါ။ သင်၏ အချက်အလက်ပြဇယား အပြည့်အဝမြင်ကွင်းကို အောက်တွင်ကြည့်နိုင်ပါသည်။ သင်မြင်နိုင်သကဲ့သို့ သင်၏တိုင်ကြားစာအတွက် ဖြေရှင်းချက်ကို အဆိုပြုပြီး ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပေးသည့် နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက်တစ်ခုအား သင်၏ 'HISTORY' ထဲတွင် ထည့်သွင်းထားပြီး ဖြစ်သည်။ CA မှ လက်ခံပြီးဖြစ်သည့် DCP ထံမှ ပြည့်စုံသော ဖြေရှင်းချက်/ ပြန်ကြားချက်ကို သင်၏အချက်အလက်ပြဇယား ပထမအပိုဒ်တွင် ပေးထားပါသည်။



ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST
WHAT IS ASSIST?
MY COMPLAINT
LOGOUT
PROCESS
FAQ
CONTACT
DISCLAIMER

Tracking ID #17720181101 / AMS-Y

ASSIST Solution

AMS-Y finds sufficient basis that AMS-Y has complied with its relevant ASEAN commitments and that the complaint lacks merit. It argues that, although under the AFAS Schedule of Specific Commitments, AMS-Y has no limitations on foreign ownership, it is stated in its Horizontal Commitments that, as a limitation to market access, the Commercial Presence of the foreign service provider(s) may be in the form of a joint venture and/or representative office, which should meet the following requirements: (i) not more than 49% of the capital share of the company may be owned by foreign partner(s); (ii) at least three quarters of the company's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments as a representation of the company must be AMS-Y nationals. Thus, the amendment of the 2018 Telecommunications Business License Act No. 1500 is not in violation of AMS-Y's Schedule of Services Commitments. The AMS-Y AFAS Horizontal Commitments is attached for ease of reference. In response to the AE's claim that it has not received any notification from AMS-Y on the new amendment, AMS-Y responded that the Government of AMS-Y has promulgated the amendment of the law through official government websites and local newspapers after it has been approved on 1 September 2018.

Attachment

History			
Date	Action	Action By	Comments
02/11/2018 00:05:11	Solution	Central Administrator of ASSIST	AMS-Y finds sufficient basis that AMS-Y has complied with its relevant ASEAN commitments and that the complaint lacks merit. It argues that, although under the AFAS Schedule of Specific Commitments, AMS-Y has no limitations on foreign ownership, it is stated in its Horizontal Commitments that, as a limitation to market access, the Commercial Presence of the foreign service provider(s) may be in the form of a joint venture and/or representative office, which should meet the following requirements:...
01/11/2018 22:37:34	Received	Central Administrator of ASSIST	Dear Mr Bruce Kent, Thank you for lodging your complaint under ASSIST. The Central Administrator has reviewed and verified your complaint and finds that it is complete. You have submitted your company registration document which proves that you are a business registered in AMS-X and you have also provided us with a copy of the AMS-Y's Specific Schedule of ASEAN Services Commitments, specifically in the Telecommunication Services sector, as well as the AMS-Y 2010 Telecommunications...
01/11/2018 16:07:27	Email Confirmed	ASEAN-based Enterprise	Email Confirmed
01/11/2018 16:01:39	New	ASEAN-based Enterprise	

ASEAN ENTERPRISE

ASEAN Enterprise Name		AirTel Holdings, Inc.	
Company Size	200+	Address	Jingle Avenue City U Country X
Phone	+261 7262991	City	City U
Website	www.airtel.com	ZIP Code	10090
		Country	AMS-X

CONTACT PERSON

First Name	Bruce	Address	Jingle Avenue City U Country X
Last Name	Kent	City	City U
Phone	+261 8159255399	ZIP Code	10090
Position	President	Country	AMS-X
Email	aseanenterprise0@gmail.com (Confirmed)		

COMPLAINT DESCRIPTION

Country of Legal Registration	AMS-X	Business Sector	Services
Registration Number	123456	Type of Problem Encountered	Services / Communication Services
Company Registration Proof	Annex 1: Simulated Company Registration of AirTel Holdings_Incl1.pdf	Destination Country	AMS-Y
Type of Business	Service provider		
Description	<p>We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y. 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc., shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).</p>		
Attachment	Annex 2-Simulated_AMS-Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf Annex 3-Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf Annex 4-Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf		

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
 ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

အောက်ပါသည် DCP မှ ပြန်ကြားချက်ဖြစ်သည်။

AMS-Y သည် လုံလောက်သော အခြေခံစနစ်ကို ရှာဖွေသည်။ AMS-Y အနေဖြင့် ၎င်း၏သက်ဆိုင်သော အာဆီယံ ကတိကဝတ်များကို လိုက်နာပြီး တိုင်ကြားစာသည် ပြည်စုံမှမရှိပါ။ သတ်မှတ်ထားသော ကတိကဝတ်များ၏ AFAS လုပ်ငန်းစဉ်အောက်တွင်ရှိသော်လည်း AMS-

Y တွင် နိုင်ငံခြားပိုင်ဆိုင်မှုအပေါ် ကန့်သတ်ချက်မရှိဟူ၍ ငြင်းဆိုသည်။ ၎င်းကို ဈေးကွက်အခွင့်အလမ်းအတွက် အကန့်အသတ်တစ်ခုအဖြစ် ယေဘုယျကတိကဝတ်များထဲတွင် ဖော်ပြထားသည်။ နိုင်ငံခြားဝန်ဆောင်မှုထောက်ပံ့သူများ၏ စီးပွားဖြစ် ရှိနေခြင်းသည် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်ရုံးပုံစံထဲတွင် ရှိနေသည်။ ၎င်းသည် အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို လိုက်နာသင့်သည်။ (i) ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်း ၄၉ ရာခိုင်နှုန်းထက်ပို၍ နိုင်ငံခြားစီးပွားဖက်သည် မပိုင်ဆိုင်နိုင်ပါ။ (ii) ကုမ္ပဏီ၏ စီနီယာအဆင့် စီမံခန့်ခွဲမှု၏ အနည်းဆုံး လေးပုံ သုံးပုံ နှင့် ဥပဒေကြောင်းအရ ကတိကဝတ်များကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလှယ်အနေဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးရန် အာဏာရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်သည် AMS-Y နိုင်ငံသားများဖြစ်ရမည်။ ထို့ကြောင့် ၂၀၁၈ ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်းလိုင်စင်ဥပဒေ NO.1500 ပြင်ဆင်ချက်သည် ဝန်ဆောင်မှုကတိကဝတ်များ၏ AMS-Y လုပ်ငန်းစဉ်ကို ချိုးဖောက်ခြင်းမဟုတ်ပါ။

အသစ်ပြင်ဆင်ချက်နှင့်ပတ်သတ်ပြီး AMS-Y ထံမှ အကြောင်းကြားချက်တစ်စုံတစ်ရာ မရရှိပါဟူသော AE ၏ ပြောဆိုချက်အပေါ် ပြန်ကြားမှုတွင် AMS-Y အစိုးရသည် ၂၀၁၈၊ စက်တင်ဘာလ ၁ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုပြီးနောက် တရားဝင်အစိုးရဝန်ဆောင်မှုများ နှင့် သတင်းစာများမှတစ်ဆင့် ဥပဒေပြင်ဆင်ချက်ကို ထုတ်ပြန်ပြီးဖြစ်ကြောင်း AMS-Y မှ ပြန်ကြားခဲ့သည်။

(ဂ) အထက်ပါ ၁၀(က) ရှိ ASSIST မှ အီးမေးလ်၏ အောက်ပိုင်းတွင် DCP မှ ပေးထားသော အဖြေ နှင့် ဖြေရှင်းချက်ကို ကျေနပ်မှုရှိသည်။ မရှိဘဲဆိုပါက ဖော်ပြရန် သင့်ကို တောင်းဆိုထားပါသည်။ ပေးထားသော ကွက်လပ်တွင် 'YES' သို့မဟုတ် 'NO' ကို ရွေးချယ်ခြင်းအားဖြင့် ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။

ဤကိစ္စတွင် AE သည် 'YES' ကို ရွေးချယ်ထားပါသည်။

အဆင့် (၁၁)။

ကျေနပ်အားရမှုစစ်တမ်းတွင် AMS-Y မှ ပေးထားသော အဆိုပြုထားသည့် ဖြေရှင်းချက်/ပြန်ကြားချက်အပေါ် သင်၏ တုံ့ပြန်ချက်ကို ပေးပြီး ASSIST မှ အသိအမှတ်ပြု အီးမေးလ်ကို ရယူပါ။

အထက်ပါ အဆင့် ၁၀(ဂ) တွင် သင့်အနေဖြင့် "YES/NO" ရွေးချယ်ပြီးသည့်နှင့် သင့်အား အောက်ပါ စာမျက်နှာသို့ ညွှန်ပြမည်ဖြစ်သည်။ ဤနေရာတွင် သင့်အား ကျေနပ်အားရမှု စစ်တမ်းကို ဖြေကြားရန်တောင်းဆိုပြီး အထူးသဖြင့် သင့်သည် အဆိုပြုထားသော ဖြေရှင်းနည်းကိုကျေနပ်မှုမရှိလျှင် ထင်မြင်ချက်ပေးရန် ဖိတ်ခေါ်မည် ဖြစ်သည်။



Satisfaction survey


Please comment your response for our feedback

Your answer

Comments

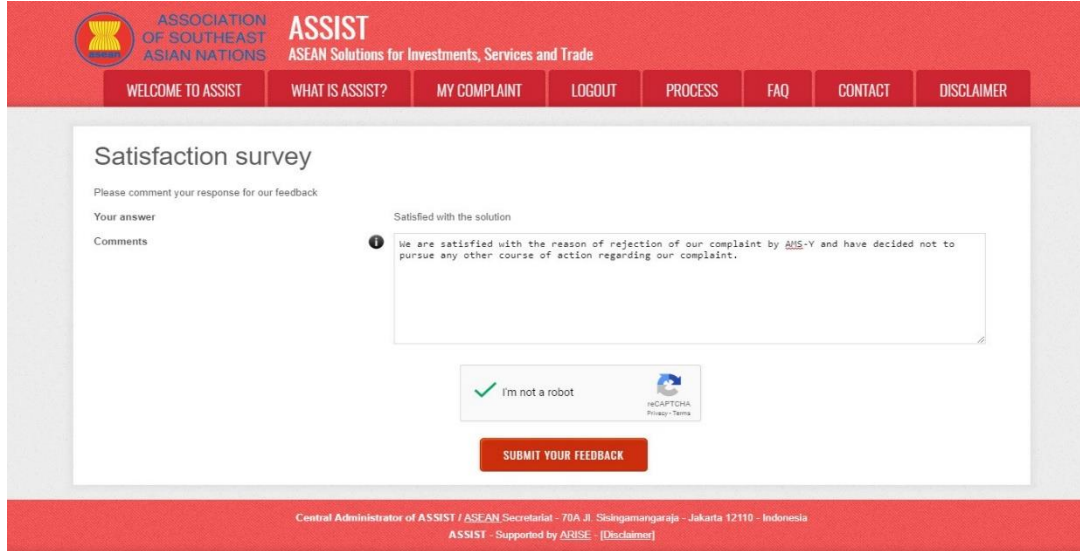
Satisfied with the solution



I'm not a robot 

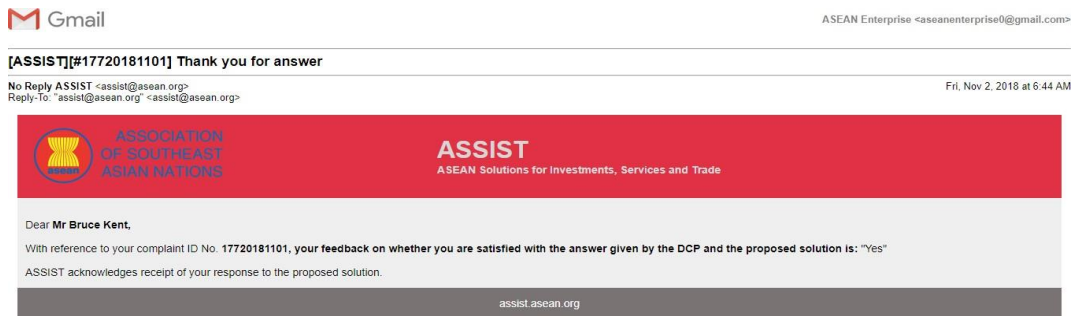
SUBMIT YOUR FEEDBACK

(က) ကျေနပ်အားရမှုစစ်တမ်းကို ဖြည့်စွက်ပါ။ ဤကိစ္စတွင် AE သည် ASSIST မှ ပေးသော ဖြေရှင်းချက်ကို ကျေနပ်မှုရှိပါသည်။ ထို့ကြောင့် လျော်ညီစွာ ဖော်ပြထားပါသည်။



(ခ) သင်၏ အီးမေးလ်အကောင့်သို့သွားပါ။ ASSIST ထံမှ သင့်အနေဖြင့် (ကျေနပ်အားရမှု စစ်တမ်းတွင် ဖြည့်စွက်ထားပါက) အီးမေးလ် တစ်စောင် သို့မဟုတ် နှစ်စောင်ရရှိမည် ဖြစ်သည်။ ၎င်းအီးမေးလ်သည် AMS-Y မှ အဆိုပြုထားသော ဖြေရှင်းချက်အပေါ် သင်၏တုံ့ပြန်မှုကို အသိအမှတ်ပြု စာလွှာဖြစ်သည်။ သင်၏တုံ့ပြန်မှု မိတ္တူကို DCP နှင့် HCP ထံသို့ ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။

ASSIST ထံမှ ပထမအသိအမှတ်ပြုအီးမေးလ်




ASSIST ထံမှ ဒုတိယအသိအမှတ်ပြုအီးမေးလ်

ကျေနပ်အားရမှု စစ်တမ်းပေါ်တွင် သင့်အနေဖြင့် ထင်မြင်ချက်ပေးခဲ့လျှင် အောက်ပါဒုတိယမြောက်အီးမေးလ်ကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပြုထားသော ဖြေရှင်းချက်အပေါ် သင်၏တုံ့ပြန်မှု အသိအမှတ်ပြုစာလွှာကို သင်၊ DCP နှင့် HCP တို့ထံသို့ ASSIST မှ ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။



(ဂ) အထက်ပါ အဆင့် ၇(က) နှင့် (ခ) တွင် ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ သင်၏ အီးမေးလ်နှင့် ခြေရာခံ ID ကိုအသုံးပြု၍ ASSIST ဆိုင်ရာ အချက်အလက်ပြဇယားကို အကောင်အထည်ဖော်ပါ။ သင်၏ အချက်အလက်ပြဇယား အပြည့်အဝမြင်ကွင်းကို အောက်တွင်ကြည့်နိုင်ပါသည်။ သင်မြင်နိုင်သကဲ့သို့ ASSIST မှ အဆိုပြုထားသော ဖြေရှင်းချက်အပေါ် သင်ဖော်ပြထားသည့် ကျေနပ်အားရမှုကိုဖော်ပြပေးသည့် နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက် တစ်ခုအား သင်၏ 'HISTORY' ထဲတွင် ထည့်သွင်းထားပြီး ဖြစ်သည်။ ကျေနပ်အားရမှု စစ်တမ်းတွင် သင့်အနေဖြင့် ဖော်ပြထားသော ထင်မြင်ချက်ကို "Comments" အပိုင်းတွင်လည်း မြင်နိုင်ပါသည်။



ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

ASSIST
ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST WHAT IS ASSIST? MY COMPLAINT LOGOUT PROCESS FAQ CONTACT DISCLAIMER

Tracking ID #17720181101 / AMS-Y

ASSIST Solution

AMS-Y finds sufficient basis that AMS-Y has complied with its relevant ASEAN commitments and that the complaint lacks merit. It argues that, although under the AFAS Schedule of Specific Commitments, AMS-Y has no limitations on foreign ownership, it is stated in its Horizontal Commitments that, as a limitation to market access, the Commercial Presence of the foreign service provider(s) may be in the form of a joint venture and/or representative office, which should meet the following requirements: (i) not more than 49% of the capital share of the company may be owned by foreign partner(s); (ii) at least three quarters of the company's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments as a representation of the company must be AMS-Y nationals. Thus, the amendment of the 2018 Telecommunications Business License Act No. 1500 is not in violation of AMS-Y's Schedule of Services Commitments. The AMS-Y AFAS Horizontal Commitments is attached for ease of reference. In response to the AE's claim that it has not received any notification from AMS-Y on the new amendment, AMS-Y responded that the Government of AMS-Y has promulgated the amendment of the law through official government websites and local newspapers after it has been approved on 1 September 2018.

Attachment
Satisfied - Yes

History			
Date	Action	Action By	Comments
02/11/2018 06:47:04	Satisfied	ASEAN-based Enterprise	We are satisfied with the reason of rejection of our complaint by AMS-Y and have decided not to pursue any other course of action regarding our complaint.
02/11/2018 00:05:11	Solution	Central Administrator of ASSIST	AMS-Y finds sufficient basis that AMS-Y has complied with its relevant ASEAN commitments and that the complaint lacks merit. It argues that, although under the AFAS Schedule of Specific Commitments, AMS-Y has no limitations on foreign ownership, it is stated in its Horizontal Commitments that, as a limitation to market access, the Commercial Presence of the foreign service provider(s) may be in the form of a joint venture and/or representative office, which should meet the following requirements: ...
01/11/2018 22:37:34	Accepted	Central Administrator of ASSIST	Dear Mr Bruce Kent, Thank you for lodging your complaint under ASSIST. The Central Administrator has reviewed and verified your complaint and finds that it is complete. You have submitted your company registration document which proves that you are a business registered in AMS-X and you have also provided us with a copy of the AMS-Y's Specific Schedule of ASEAN Services Commitments, specifically in the Telecommunication Services sector, as well as the AMS-Y 2010 Telecommunications ...
01/11/2018 16:07:27	Email Confirmed	ASEAN-based Enterprise	Email Confirmed
01/11/2018 16:01:39	New	ASEAN-based Enterprise	

ASEAN ENTERPRISE

ASEAN Enterprise Name	AirTel Holdings, Inc.		
Company Size	200+	Address	Jingle Avenue City U Country X
Phone	+261 7262991	City	City U
Website	www.airtel.com	ZIP Code	10090
		Country	AMS-X

CONTACT PERSON

First Name	Bruce	Address	Jingle Avenue City U Country X
Last Name	Kent	City	City U
Phone	+261 815925399	ZIP Code	10090
Position	President	Country	AMS-X
Email	aseanenterprise@gmail.com (Confirmed)		

COMPLAINT DESCRIPTION

Country of Legal Registration	AMS-X	Business Sector	Services	
Registration Number	123456	Type of Problem Encountered	Services / Communication Services	
Company Registration Proof	Annex 1- Simulated Company Registration of AirTel Holdings_Inc1.pdf		Destination Country	AMS-Y
Type of Business	Service provider			
Description	<p>We are a duly registered telecommunications company in AMS-X, AirTel Holdings, Inc. Our subsidiary company, AirTel Holdings, Inc. is based in AMS-Y 80% of the total shares issued by AirTel Co., Ltd. is owned by AMS-X shareholders and its senior management level positions are dominated by AMS-Y nationals. AirTel Co., Ltd.'s operating license has recently been revoked by AMS-Y's National Communication Authority in September 2018 on the argument that the telecommunications license possessed by AirTel Co., Ltd. is no longer valid. In fact, in August 2018, AMS-Y had amended the Telecommunications Business License Act No. 1500, whereby foreign operators were no longer permitted to apply for Type B and Type C licenses. A type B telecom license is for an operator with or without its own network, but provides services targeting a segment or even several segments of the public. A type C telecom license is for an operator with a network that provides services to the general public, or services that cause a significant impact on fair competition, the public interest, or require special consumer protection. The applicant applying for Type B and Type C licenses must be companies where AMS-Y nationals hold at least 51% shares and at least three quarters of the applicant's senior level management and the person authorized to sign any binding commitments, as a representation of the applicant company, must be an AMS-Y national. We feel that AirTel Co., Ltd. has been treated unfairly as it simply followed the government process at the time when it had applied for the license and it was not given any notification by AMS-Y on this new development. It has also complied with the requirement for foreign companies with a majority of foreign shareholders, which is obtaining a Foreign Business License from the Ministry of Commerce. The revoking of AirTel Co., Ltd.'s license and the amendment of the business license regulation has caused AirTel Holdings, Inc., shares to fall 5.67% in AMS-X as AMS-Y is the world's second biggest cellular market. We believe that the revoking of its license is a discrimination against foreign investors in the telecommunications sector and a violation of the specific commitments and obligations of AMS-Y under the relevant ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS).</p>			
Attachment	Annex 2-Simulated_AMS-Y_Schedule_of_Specific_Commitments-AFAS_9_Consolidated_Schedule1.pdf Annex 3-Simulated_Law_of_AMS-Y1.pdf Annex 4-Simulated_Amendment_Law_of_AMS-Y1.pdf			

Central Administrator of ASSIST / ASEAN Secretariat - 70A Jl. Sisingamangaraja - Jakarta 12110 - Indonesia
ASSIST - Supported by ARISE - [Disclaimer]

အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် ၎င်း၏သက်ဆိုင်သော အာဆီယံ ကတိကဝတ်များကို လိုက်နာပြီး တိုင်ကြားစာသည် ပြည်စုံမူမရှိသော လုံလောက်သည့်အခြေခံစနစ်ကို တွေ့ရှိသော DCP အနေဖြင့် သို့မဟုတ် ASSIST မှတစ်ဆင့် ဖြေရှင်းနည်းကို မရရှိခဲ့သည့် ကိစ္စများတွင် ထိုရှာဖွေမှုအတွက် တွေ့ရှိချက် နှင့် အခြေခံစနစ်ကို CA ထံသို့ ချက်ချင်းပေးပို့ပါသည်။ CA သည် တိုင်ကြားသူကို လိုအပ်သလို အကြောင်းကြားပါသည်။ တိုင်ကြားသူသည် ဆန္ဒရှိတယ်ဆိုပါက အိမ်ရှင်နိုင်ငံမှ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် နှင့် မှတ်ပုံတင်ထားသော အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်ပြည်နယ် မှတစ်ဆင့် အာဆီယံစည်းကမ်းလိုက်နာမှုအဖွဲ့အစည်း (ACB)၊ အကြပ်အတည်းဖြေရှင်းမှုဆိုင်ရာ အာဆီယံ တိုးမြှင့်ယန္တရား (EDSM) သို့ ဖြစ်စဉ်အား လွှဲပြောင်းပေးအပ်နိုင်သည်။ အာဆီယံအမျိုးသား တရားစီရင်ရေး နယ်များအတွင်း အမျိုးသားရေးကိစ္စ သို့မဟုတ် သမားရိုးကျမဟုတ်သော အငြင်းပွားဖွယ် ဖြေရှင်းနည်းများ (ဥပမာ - ကြားဝင်ဖျန်ဖြေခြင်း၊ ညှိနှိုင်းရေး သို့မဟုတ် အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း) ကို ဆက်လက် လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။

ASSIST သည် ဤလုပ်ငန်းစဉ်အား တိုင်ကြားစာကို ပယ်ချပြီး ဖြေရှင်းချက်မပေးပါဟူ၍ ယူဆမည် ဖြစ်သည်။

နယ်စပ်ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းရန်အတွက် ASSIST မှ ပေးထားသောအချိန်ကာလသည် တိုင်ကြားစာကို တိုင်ကြားသည့်ရက်စွဲမှစ၍ (အများဆုံးအလုပ်ချိန်ရက် (၂၀) သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းမရှိလျှင်) အလုပ်ချိန် ရက်(၄၀) သို့မဟုတ် ပြက္ခဒိန်လ (၂) လထက်မပိုသင့်သည်ကို ကျေးဇူးပြု၍ မှတ်သားပါ။